

# ДОГОВОР

№ 192000080.....

Днес, 15.02..... 2019 год. в гр. Козлодуй между:

“АЕЦ Козлодуй” ЕАД гр. Козлодуй, със седалище и адрес на управление: област Враца, община Козлодуй, гр. Козлодуй, п.к. 3320, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 106513772, представлявано от Наско Асенов Михов – Изпълнителен Директор, наричано по-нататък в Договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна, и

“ФИНОКЕМ” ООД гр. София, със седалище и адрес на управление: област: София (столица), община Столична, гр. София, п.к. 1407, адрес: р-н Лозенец, ул. Люботрън № 13, вписано в търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 130227695, представлявано от Ивайло Бориславов Каменов – Управител, наричано по-нататък в Договора **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна и на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки и във връзка с Решение № АД-78/14.01.2019 г. на Изпълнителния Директор на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД за класиране на участника и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: “Доставка на химични реагенти (борна киселина, хидразин хидрат – активизиран и неактивизиран) за корекционна обработка в I-ви и II-ри контур, дезактивация и химични промивки”, се сключи настоящият Договор за следното:

## 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага и заплаща, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на химически реагенти, наричани за краткост в договора “стока”. Предметът обхваща следните Обособени позиции:

1.1.1. Обособена позиция № 1 – Борна киселина (H3BO3) – “х.ч.”;

1.1.2. Обособена позиция № 2 – Хидразин хидрат N2H4.H2O – “чист”, активизиран;

1.1.3. Обособена позиция № 3 – Хидразин хидрат N2H4.H2O – “чист” неактивизиран.

1.2. Стоката по т.1.1 е конкретизирана по вид, номенклатура, технически данни, количество и единични цени в Приложение № 2 – Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, Приложение № 3 – Спецификации на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Приложение № 4 – Ценови таблици на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – неразделна част от настоящия договор.

## 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Цената на настоящия договор е в размер на 148 800.00 /сто четиридесет и осем хиляди и осемстотин лева/ лева, без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй, съгласно Incoterms 2010, където:

2.1.1. Цената на доставката по Обособена позиция № 1 – Борна киселина (H3BO3) – “х.ч.” – е в размер на 55 200.00 /петдесет и пет хиляди и двеста лева/ лева, без ДДС, при единична цена 4.60 /четири лева и шестдесет стотинки/ лева, без ДДС;

2.1.2. Цената на доставката по Обособена позиция № 2 – Хидразин хидрат N2H4.H2O – “чист”, активизиран – е в размер на 82 400.00 /осемдесет и две хиляди и четиристотин лева/ лева, без ДДС, при единична цена 10.30 /десет лева и тридесет стотинки/ лева, без ДДС;

2.1.3. Цената на доставката по Обособена позиция № 3 – *Хидразин хидрат N2H4.H2O – "чист" неактивиран* – е в размер на 11 200.00 /единадесет хиляди и двеста лева/ лева, без ДДС, при единична цена 14.00 /четринадесет лева/ лева, без ДДС

2.2. Цената по т.2.1. е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора.

2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т.2.1. поетапно, за всяка доставена партида, съгласно единични цени и количества, чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от датата на доставка, срещу представени оригинална фактура, приемно - предавателен протокол и протокол за извършен общ и специализиран входящ контрол без забележки.

2.4. Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършени чрез банков превод в полза на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по посочените във фактурата банкови реквизити.

### 3. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА И СРОК НА ДОСТАВКА

3.1. Доставката на стоката по настоящия договор ще бъде извършвана след уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за утвърден протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К".

3.2. Доставката на стоката по настоящия договор ще бъде извършена при възникнала необходимост, еднократно за всяка обособена позиция, след получаване на писмена заявка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Писмената заявка ще съдържа количеството на стоката и датата за доставка и ще се изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не по-малко от 60 /шестдесет/ календарни дни преди посочената дата за доставка.

3.3. Срокът на изпълнение на договора е 1 (една) година, считано от датата на първата заявка за доставка.

3.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на предсрочно изпълнение на всяка заявка, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при което стойността ѝ ще остане непроменена.

### 4. ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА. ТРАНСПОРТИРАНЕ.

4.1. При предаване на стоката страните подписват приемно - предавателен протокол, който ги обвързва относно факта на предаването на стоката и документите.

4.2. Рискът от погиването и повреждането на стоката преминават върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на подписването на приемно - предавателния протокол, а собствеността на стоката преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в момента на подписването на протокол от специализирания входящ контрол, без забележки.

4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ транспортира стоката до склад "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на свои разноси и риск.

4.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще достави стоката в съответствие със стандартите и техническите изисквания на производителя и осигуряваща запазването ѝ по време на транспортиране и съхранение.

4.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще достави стоката в опаковка, разфасовка и т.н. съгласно изискванията на Възложителя посочени в т.3 на Приложение № 2 – Технически спецификации на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, за съответната обособена позиция.

4.6. Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до "АЕЦ Козлодуй" ЕАД на факс 0973/7-20-47 или e-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg), най-малко 3 (три) работни дни преди датата на експедиция на стоката.

4.7. Съпроводителната документация, за всяка доставяна партида на експедираната стока, трябва да съдържа:

4.7.1. Приемно-предавателен протокол;

4.7.2. Декларация/сертификат за съответствие;

4.7.3. Анализно свидетелство/протокол от изпитване на съответната партида (с посочени конкретно измерените стойности на показателите посочени в таблицата от Техническата спецификация на Възложителя);

4.7.4. Декларация/сертификат за произход, която да указва къде е произведена стоката, партиден №...., дата на производство, срок на годност;

4.7.5. Информационен лист за безопасност, за всеки химичен реагент, на български език, изготвен съгласно Регламент (ЕС) 2015/830 от 28 май 2015 г. за изменение на Регламент (ЕО) N1907/2006 г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикалите (REACH). ИЛБ се представя от доставчика за "АЕЦ Козлодуй" ЕАД по време на първата доставка и при преработване/промяна на листа. ИЛБ се представя на електронен носител (CD) в pdf формат.

4.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да представи съпроводителната документация на стоката на български език /с превод на български език.

4.9. За всяка доставяна партида, за дата на доставка се счита датата на подписване на приемно-предавателния протокол, а за дата на приемане на доставката от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита датата на подписан протокол за извършен общ и специализиран входящ контрол без забележки.

4.10. При получаване на стоки (материали, оборудване и др.), които не са комплектовани с необходимата съпроводителна документация съгласно т. 4.7 или некомплектована доставка, на Изпълнителя се дава срок до 5 (пет) работни дни за отстраняване на несъответствията.

4.11. В случай на забава с отстраняването на забележките повече от определения съгласно т. 4.10 срок, като по този начин ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ възпрепятства приемането на стоката и оформяне на Протокол за проведен входящ контрол без забележки, в зависимост от заетата складова площ се фактурира наем за съответния тип складови площи, по следните единични цени:

- За закрити, отопляеми складови площи - 2.00 лв./ден за кв. м. без ДДС;
- За закрити, неотопляеми складови площи - 1.50 лв. /ден за кв. м. без ДДС;
- За открити, неотопляеми складови площи - 1.00 лв. /ден за кв. м. без ДДС.

4.12. За периода на отговорно пазене на стоките (до приемането им по реда на т. 4.9) се изготвя констативен протокол (стр.4 от протокола за входящ контрол), в който се описват всички данни, включително типа и размера на заетата складова площ. Протоколът се изготвя и подписва от комисията за провеждане на вх. контрол .

4.13. На основание изготвения констативен протокол ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ издава фактура за дължимия наем. Сумата може да бъде прихваната от задължението за плащане на приетата доставка. Сумата също може да бъде заплатена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в брой на каса или чрез банков превод по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## 5. КАЧЕСТВО, ГАРАНЦИИ И РЕКЛАМАЦИИ

5.1. Стоката, предмет на настоящия договор, ще бъде доставена с качество, отговарящо на стандартите, техническите условия на страната-производител и условията на настоящия договор, и потвърдено със съответните сертификат/декларация за съответствие и

анализно свидетелство (протокол от изпитване).

5.2. На стоката, предмет на настоящият договор, на всяка доставяна партида ще бъде извършен общ входящ контрол от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в присъствието на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице, при който се проверяват комплектността на стоката, отсъствието на явни недостатъци и наличието на всички необходими документи. При констатиране на видими дефекти или несъответствия на стоката с приложените документи, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема стоката. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осигури свой представител при провеждането на входящия контрол, се счита че същият приема всички констатации вписани в протокола от представителите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

5.3. На стоката, предмет на настоящият договор, на всяка доставяна партида ще бъде извършен и специализиран входящ контрол, който включва извършване на контролни анализи в лабораториите на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, за проверка съответствието на доставената стока с техническите показатели посочени в таблицата на Приложение №2 – Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. При констатирано несъответствие на резултатите от специализирания входящ контрол, с показателите посочени в таблицата на Приложение №2 – Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, същия не приема стоката.

5.4. За стоката, предмет на настоящия договор, се установява срок на годност в рамките на 24 (двадесет и четири) месеца. Към момента на доставка на стоката трябва да не е изчерпан повече от 10 % /десет процента/ от срока ѝ на годност.

5.5. Ако в рамките на срока на годност се установят отклонения в техническите показатели на стоката, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя нова стока за своя сметка в срок до 70 /седемдесет/ календарни дни, считано от датата на писмената reklamация от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Върху новодоставената стока се установява нов срок на годност, равен на този от т.5.4.

5.6. Рекламации за появили се отклонения трябва да се извършат не по-късно от 30 /тридесет/ дни от датата на изтичане на срока на годност /т. 5.4./, оформя се в писмен вид и трябва да съдържа пълно описание на констатираните отклонения и/или несъответствия, както и всички изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, след отстраняването на които reklamацията се счита за уредена.

5.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава за своя сметка да приеме за последващо безопасно третиране неотговарящата на техническите показатели стока.

## 6. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

6.1. Договорът влиза в сила от момента на двустранното му подписване, а изпълнението на предмета на договора започва след уведомяване на изпълнителя за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция "Б и К" на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, считано от датата на първата заявка.

6.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не следва да представя гаранция за изпълнение, съгласно раздел 2 на Приложение № 1 – Общи условия на договора;

6.3. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

6.3.1. Приложение №1 – Общи условия на договора;

6.3.2. Приложение №2 – Технически спецификации на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

6.3.3. Приложение №3 – Спецификации на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

6.3.4. Приложение №4 – Ценови таблици на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.4. Отговорни лица по изпълнението на настоящия договор от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ са: Данаил Кунчев – Р-л група РО-СВО, ЕП-2, тел.: 0973/72046; Георги Михайлов – Р-л група ВХР, ЕП-2, тел.: 0973/73612 и Стефка Ваклинова – Р-л сектор ЕХО, ЕП-2, тел.: 0973/73170.

6.5. Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е Стефан Манолов – Търговски директор, тел.: 02/955 98 66, e-mail: [stefan@finochem.com](mailto:stefan@finochem.com).

6.6. Настоящият договор е подписан в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните.

## 7. АДРЕСИ ЗА КОРЕСПОНДЕНЦИЯ

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
"ФИНОКЕМ" ООД  
1407 София  
ул. "Люботрън" №13  
тел/факс: 02/955 98 68; 02/9557572  
E-mail: [office@finochem.com](mailto:office@finochem.com)  
ЕИК 130227695  
ИН по ЗДДС BG 130227695

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@ppr.bg](mailto:commercial@ppr.bg)  
ЕИК 106513772  
ИН по ЗДДС BG 106513772

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
УПРАВИТЕЛ  
ИВАЙЛО КАМЕНОВ

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НАСКО МИХОВ

Съгласували:  
Зам. изпълнителен директор:.....  
14.02.2019 г. Ц. Вачийски/

Директор "Г":.....  
13.02.2019 г. Я. Янков/

Директор "ПГД":.....  
13.02.2019 г. К. Русалийска/

Р-л У-е "Правно":.....  
14.02.2019 г. /...../

Р-л У-е "Търговско":.....  
12.02.2019 г. Р. Димитрова/

Р-л група РО-СВО, ЕП2:.....  
11.02.2019 г. Д. Кунчев/

Р-л група ВХР, ЕП2:.....  
11.02.2019 г. Г. Михайлов/

Р-л сектор ЕХО, ЕП2:.....  
11.02.2019 г. Ст. Ваклинова/

Ст. юриконсулт, У-ние "Г":.....  
12.02.2019 г. М. Илиева/

Н-к отдел "ОП":.....  
14.02.2019 г. С. Брешкова/

Изготвил: Експерт "ОП":.....  
06.02.2019 г. М. Маринова/

## ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОРА

1.	РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР .....	2
2.	ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.....	2
3.	ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА .....	2
4.	ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ.....	2
5.	ОБЕДИНЕНИЯ.....	3
6.	ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ .....	3
7.	ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА .....	4
8.	ЛИЧНИ ДАННИ.....	4
9.	УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО.....	5
10.	ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА.....	5
11.	ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА.....	6
12.	БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД.....	7
13.	ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ .....	8
14.	ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	8
15.	ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ .....	9
16.	СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ .....	9
17.	НЕУСТОЙКИ .....	10
18.	ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА .....	10
19.	НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА .....	10
20.	РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ.....	11
21.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.....	11
22.	ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.....	11
23.	КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ .....	11
24.	ЕЗИК НА ДОГОВОРА .....	12

## **1. РЕД ЗА ПРИЛАГАНЕ НА ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР**

1.1. Общите условия към договора се прилагат за всички договори сключвани от "АЕЦ Козлодуй" ЕАД като **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**.

1.2. Общите условия са неразделна част от договора и не могат да се разглеждат самостоятелно.

1.3. Клаузите, съдържащи се в общите условия по договора, които нямат отношение към предмета на основния договор се считат за неприложими.

1.4. Редът за работата на външни организации на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД е съгласно действащата писмена инструкция "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

1.5. При изпълнението на договорите за обществени поръчки **ИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ** и техните подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно приложение № 10 към чл. 115 на Закона за обществените поръчки.

## **2. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

2.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да представи при подписване на договора гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (пет процента) от стойността му - парична сума, неотменима, безусловно платима банкова гаранция или застраховка със срок на валидност 30 дни по-дълъг от този на договора, която се освобождава не по-късно от 15 работни дни след ефективно изпълнение на предмета на договора, за което **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпраща писмо до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.2. Когато предметът на поръчката включва гаранционно поддържане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя в специфичните условия на договора каква част от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане. В случай че това не е изрично указано в специфичните условия на договора, гаранцията за изпълнение се освобождава след ефективно изпълнение на договора, съгласно т.2.1.

2.3. В случаите, когато предметът на договора се изпълнява на етапи, при завършване и приемане на определен етап от договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава частично гаранцията за изпълнение на договора, както следва:

2.3.1. При банкова гаранция за изпълнение на договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя гаранцията с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.3.2. При парична гаранция за изпълнение на договора **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** съответната част от гаранцията за изпълнение, пропорционално на стойността на завършените и приети етапи, след получаване на писмено искане от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с актуални банкови реквизити.

2.3.3. При застраховка, която обезпечава изпълнението на договора чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя застрахователната полица с нова, за стойност намалена пропорционално със стойността на завършените и приети етапи.

2.4. Гаранцията за изпълнение се задържа от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията, поети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по този договор.

2.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви за периода през който средствата по т. 2.1. от договора законно са престояли при него.

## **3. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ ПО ДОГОВОРА**

3.1. Правата и задълженията на страните са регламентирани в договора.

3.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да прехвърля своите задължения по договора или част от тях на трета страна.

## **4. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

4.1. При участие на подизпълнители при изпълнението на предмета на договора, то за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и за подизпълнителя са валидни всички приложими разпоредби на Закона за обществените поръчки.

4.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок до 30 дни от сключване на настоящия договор. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** заверено копие на договора в 3-дневен срок от подписването му, заедно с доказателства, че подизпълнителят отговаря на критериите за подбор и за него не са налице основания за отстраняване.

4.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава своевременно да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи и информация по договорите за подизпълнение съгласно Закона за обществените поръчки.

4.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е изцяло и единствено отговорен пред **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

4.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** носи отговорност за контрол на качеството на работата и спазване на изискванията за безопасна работа на персонала на подизпълнителите си.

4.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да определи компетентни длъжностни лица, които да извършват контрол на работата на подизпълнителите.

4.7. Всички условия за изпълнение на договора определени към **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** важат в пълна сила и за неговите подизпълнители. Отговорност за осигуряване на това условие от договора носи **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.8. Комуникацията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и Подизпълнителите по договора се осъществява само чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прави инспекции и проверки на работата на площадката и одити на подизпълнители, по реда по който същите се извършват за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4.10. В случаите, когато част от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя.

4.11. Разплащанията по т. 4.10 се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му. Към искането **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащането, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

4.12. Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнението на договора се допуска само по изключение, в предвидените в Закона за обществените поръчки случаи.

## 5. ОБЕДИНЕНИЯ

5.1. В случаите, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е обединение, всички участници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

5.2. Всяко изменение в структурата и участниците в обединението ще се счита за неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## 6. ДАНЪЦИ ЗА ЧУЖДЕСТРАННИ ИЗПЪЛНИТЕЛИ

6.1. Данък удържан при източника

6.1.1. Ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е чуждестранно юридическо лице, доходи, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** реализира по Договора, могат да подлежат на облагане с данък при източника, когато за тях са приложими съответните разпоредби от българското данъчно законодателство. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е задължен да начисли и удържи данъка, да го декларира и внесе от името и за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

6.1.2. При възникване на данъчното задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за доход, свързан с плащане по Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще удържи от плащането данъка при източника, изчислен с данъчна основа и данъчна ставка, както са определени в приложимия закон, и ще го внесе в съответната териториална дирекция на Националната агенция за приходите (ТД на НАП) в законовия срок, освен ако за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има становище на орган по приходите за наличие на основания за прилагане на СИДДО и той се освобождава от облагане на дохода. Такова удържане и внасяне на данък при източника от плащане по



Договора не се счита за неизпълнение на задължението на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да плати договорена цена по условията на Договора.

6.1.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да получи от ТД на НАП удостоверение за внесения данък при източника по подадено от него искане. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходимите документи, прилагани към искането, когато са налични при него.

6.2. Прилагане на СИДДО

6.2.1. Когато между Република България и страната на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** има влязла в сила Спогодба за избягване на двойното данъчно облагане (СИДДО), която предвижда данъчно облекчение за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при облагане на неговия доход в Република България, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** може да поиска прилагането на СИДДО, като след възникване на данъчното задължение за дохода удостовери основанията за това пред органа по приходите. В такъв случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съдейства на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** с осигуряване на необходимите документи, прилагани към искането за прилагане на СИДДО, когато са налични при него или в правомощията му да ги издаде.

## 7. ВХОДНИ ДАННИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА

7.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да представи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** необходимите входни данни за изпълнение на дейностите по договора.

7.2. Входни данни могат да бъдат съществуващи документи и данни в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се предават във вида, в който са налични.

7.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да предава необходимите входни данни на хартиен и електронен носител.

7.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право, без предварителното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да използва документ или информация за цели различни от изпълнението на договора, за срока на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

7.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да не предоставя на трети физически или юридически лица получените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** изходни данни и информация, без изричното писмено съгласие на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и резултатите от извършената работа, за времето на действие на този договор и до 5 (пет) години след приключването му.

## 8. ЛИЧНИ ДАННИ

8.1. Страните се задължават да спазват приложимото законодателство в областта на личните данни и Регламент (ЕС) 2016/679 General Data Protection Regulation (GDPR), в качеството им администратори на лични данни.

8.2. За целите на настоящия раздел под обработване на лични данни се разбира всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбиниране, ограничаване, изтриване или унищожаване.

8.3. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** гарантира качеството си администратор на лични данни и може да обработва предоставени му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** лични данни единствено за целите на изпълнение на настоящия договор.

8.4. В случай че при изпълнение на договора възникне необходимост от предаване на получени лични данни в трета държава или международна организация, съответната страна /получател на данните/ като администратор на лични данни се задължава да уведоми другата страна, освен ако такова предаване на данни е необходимо съгласно действащото законодателство на Европейския съюз, като във всички случаи се задължава да предприеме необходимите и достатъчни мерки за запазване на конфиденциалността на данните. В случаите по предходното изречение, получаващата страна предоставя на другата страна достатъчно доказателства, удостоверяващи че предоставянето на данните от обработващото

ги лице става съгласно предварително документирано нареждане на администратора – изпълнител.

8.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме всички необходими мерки, гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност. В случаите, когато за целите на изпълнението на договора **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва да предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лични данни, последният следва да предприеме всички необходими мерки гарантиращи, че лицата, оправомощени от него за обработка на лични данни, са поели ангажимент за конфиденциалност или са подчинени на законово задължение за конфиденциалност.

8.6. Страните се задължават да предприемат всички необходими мерки за гарантиране сигурността на обработването на предоставените лични данни, чрез прилагането на подходящи технически и организационни мерки за защита съгласно Регламент (ЕС) 2016/679 **General Data Protection Regulation (GDPR)**.

8.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** цялата информация, необходима да докаже, че е изпълнил поетите по-горе задължения и да съдейства при осъществяване на одити от страна на компетентни органи.

8.8. Страните - администратори на лични данни, се задължават да зачитат и удовлетворят правата на субектите на личните данни съгласно Регламент (ЕС) 2016/679, включително правото да искат коригиране, изтриване, ограничаване обработването на лични данни, правото на узнаване на източниците на данни, когато същите не са предоставени от субектите на личните данни, както и правото на получаване на копие от личните данни в достъпен електронен формат.

## 9. УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО

9.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни възложената му дейност в съответствие с изискванията на собствената си система за управление на качеството с отчитане изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

9.2. При изискване в Техническата спецификация/Техническото задание за представяне на Програма за осигуряване на качеството (План по качеството) за изпълнение на дейността по договора и/или План за контрол на качеството, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** разработва документите по указания на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, в срока определен в Техническата спецификация/Техническото задание.

9.3. Всички документи, собственост на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са цитирани в Програмата за осигуряване на качеството (Плана по качеството), могат да бъдат изисквани при необходимост от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за преглед и оценка, с оглед идентифициране на методиката и/или технологията, по която ще се извършват дейности.

9.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен своевременно да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички настъпили структурни промени или промени в документацията на Системата за управление на Външната организация, свързани с изпълняваните дейности по договора.

9.5. Несъответствията по доставките и дейностите, предмет на договора се управляват по реда за контрол на несъответствията, определен в Техническата спецификация/Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

9.6. Програмите за осигуряване на качеството (Плановете по качеството) и Плановете за контрол на качеството се изготвят от Изпълнителя, съгласуват се от упълномощен персонал на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и се разпространяват преди стартиране на дейностите по договора.

## 10. ФИЗИЧЕСКА ЗАЩИТА, СИГУРНОСТ И ДОСТЪП ДО ЗАЩИТЕНАТА ЗОНА

10.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури достъп на персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при изпълнението на задълженията им по настоящия договор, съгласно "Инструкция за пропускателен режим в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № УС.ФЗ.ИН 015.

10.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да изготви и предаде на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимата документация за достъп на персонала по изпълнение на договора до защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно инструкции №УС.ФЗ.ИН 015 и № ДБК.КД.ИН.028.

10.3. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

10.4. Когато за изпълнение на задълженията по този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ ще използва транспортни средства, той се задължава при въвеждането им в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да представя Протокол за извършена проверка на конкретното МПС, с изричен запис в него, че то няма да бъде пряко или косвено източник на неправомерни действия, съгласно Наредба за осигуряване на физическата защита на ядрените съоръжения, ядрения материал и радиоактивните вещества.

10.5. Протокол за извършената проверка се оформя за всяко МПС, при всеки отделен случай и се подписва от Ръководителя или упълномощено за това длъжностно лице на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и водача на транспортното средство.

10.6. При неизпълнение на предходната точка от договора ще бъде отказан достъп на транспортните средства на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в защитената зона на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

10.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи преминаване проверка за надеждност на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, съгласно чл.40, т.2 от Правилника за прилагане на Закона за Държавна агенция "Национална сигурност".

## 11. ЯДРЕНАТА БЕЗОПАСНОСТ И РАДИАЦИОННА ЗАЩИТА

11.1. За договори, които включват дейности, доставки или услуги, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност, качество и/или физическата защита, се изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да представи необходимите документи за проверка от Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД в обем и срок, съгласно инструкцията №ДБК.КД.ИН.028.

11.2. Договори, които имат отношение към ядрената безопасност, радиационната защита, аварийната готовност и/или физическата защита влизат в сила от момента на двустранното им подписване, а изпълнението на предмета на договора започва от датата на уведомяване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за утвърден Протокол за проверка на документите от Дирекция БИК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

11.3. В случаите, когато дейността, предмет на конкретен договор с външна организация е свързана с реализацията на техническо решение, за което се изисква разрешение съгласно ЗБИЯЕ, изпълнението на дейностите по договора започва след издаване на разрешение за техническото решение от АЯР. В случай, че АЯР изиска допълнителни документи, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да ги представи в посочените срокове.

11.4. Дейностите по конструкции, системи и компоненти (КСК), имащи отношение към безопасността се извършват спрямо писмени процедури, технологии и методологии.

11.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да обезпечи запознаване на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, с общите изисквания за действия при авария в АЕЦ, да спазва процедурите при ликвидация на авария.

11.6. Персоналът на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, които изпълняват дейности в контролираната зона (КЗ) на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД са длъжни да спазват изискванията на:

- "Инструкция за радиационна защита в АЕЦ Козлодуй ЕАД, ЕП-2", № 30.ОБ.00.РБ.01;

- "Инструкция по радиационна защита в ХОГ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД", № ХОГ.ИР3.01;

- "Инструкция по качество. Работа на външни организации при сключен договор", № ДБК.КД.ИН.028.

11.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за безопасността на труда и дозовото натоварване на персонала, който командирова за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД за изпълнение на дейността по договора.

11.8. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ определя отговорно лице по радиационна защита в организацията със заповед.

11.9. При необходимост от извършване на дейности в КЗ задължително се извършва измерване на цялостната активност на персонала на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително за лица, работещи по граждански договор и представители на чуждестранни организации, преди започване и след завършване на работата по съответния договор на ВО.

11.10. За работа в КЗ, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осигурява на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за своя сметка специално работно облекло, лични предпазни средства, дозиметричен контрол и др. съгласно изискванията на Наредба № 32 от 07.11.2005 г. за условията и реда за извършване на дозиметричен контрол на лицата, работещи с източници на йонизиращи лъчения.

11.11. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** информира периодично **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за полученото дозово натоварване на персонала, съгласно чл. 122 ал. 3 на Наредба за радиационна защита при дейности с източници на йонизиращи лъчения. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя данни за дозовото натоварване на персонала си преди първоначалното допускане до работа.

10.12. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, в качеството си на експлоатиращ ядрена инсталация е отговорен за ядрена вреда, в съответствие с член II от Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

10.13. Отговорността за ядрена вреда на експлоатиращия ядрена инсталация е абсолютна съгласно Виенската конвенция за гражданска отговорност за ядрена вреда.

## 12. БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ЗДРАВΟΣЛОВНИ УСЛОВИЯ НА ТРУД

12.1. От гледна точка на техническата безопасност, персоналет на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и неговите подизпълнители, включително чуждестранни фирми, условно се приравнява (с изключение на правото за издаване на наряди и допускане до работа) към персонала на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и е длъжен да спазва изискванията на:

– „Правилник за безопасност при работа в неелектрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по топлопреносни мрежи и хидротехнически съоръжения”;

– „Правилник за безопасност и здраве при работа в електрически уредби на електрически и топлофикационни централи и по електрически мрежи”.

12.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** определя отговорно лице по безопасност на труда в организацията със заповед.

12.3. За договори, към изпълнението на които са поставени изисквания за подписване на Протокол за оценка на риска и/или споразумителен протокол за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, приложения №3 и №3-1 на инструкция № ДБК.КД.ИИ.028, се изисква от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да представи в Дирекция БиК на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД тези документи след подписването на договора.

12.4. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури фронт за работа съобразно съответните условия за непрекъснат или спрян производствен процес, като обезопаси съоръженията съгласно действащите правилници в АЕЦ и открие наряди за допуск до работа.

12.5. Издаването на наряди за работа, допускане до работа, контрол на дейността на ВО, относно изискванията на техническата документация, закриване на нарядите и приемане на работното място, контрола и отчитане на дозовото натоварване на персонала и др. се извършват според определения ред в съответното структурно звено, по чието оборудване/на чиято територия се работи.

12.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да осигури инструктиране на външния персонал, според изискванията на НАРЕДБА № РД-07-2 от 16.12.2009г. за условията и реда за провеждането на периодично обучение и инструктаж на работниците и служителите по правилата за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд по цитираните в т.11.1 Правилници и в съответствие с мястото и конкретните условия на работа, която групата или част от нея ще извършва.

12.7. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да обезпечи обучение и изпити на персонала, който ще работи на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, по "Въведение в АЕЦ" и "Радиационна защита" в УТЦ на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и съгласно НАРЕДБА за условията и реда за придобиване на професионална квалификация и за реда за издаване на лицензии за специализирано обучение и на удостоверения за правоспособност за използване на ядрената енергия.

12.8. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва всички ограничения и забрани, за изпращане и допускане до работа на лица и бригади, които са предвидени в правилниците по безопасност на труда. Да извърши правилен подбор при съставяне списъка на ръководния и изпълнителски персонал, който ще изпълнява работата по сключения договор, по отношение на професионална квалификация и тази по безопасността на труда.

12.9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да определи длъжностното лице (или лица), които да приемат външния персонал на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, да изискат и извършат проверка на всички предвидени в правилниците документи, включително и удостоверенията за притежаване квалификационна група по безопасност на труда.

12.10. Отговорният ръководител и (или) изпълнителят на работа приемат всяко работно място от допускащия, като проверяват изпълнението на техническите мероприятия за обезопасяване, както и тяхната дейност.

12.11. Ръководителите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** постоянно упражняват контрол за спазване на правилниците по безопасност на труда от членовете на групата и предприемат мерки за отстраняване на нарушенията.

12.12. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява писмено **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за предприетите мерки по дадени от него предложения-искания за санкциониране на лица, допуснали нарушения по изискванията на безопасността на труда.

12.13. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълнява писмените разпореждания на упълномощените длъжностни лица от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при констатирани нарушения на технологичната дисциплина и правилата за безопасна работа.

12.14. В случай на трудова злополука с лице наето от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, ръководителят на групата уведомява ръководството на фирмата – **ИЗПЪЛНИТЕЛ** и сектор “Техническа безопасност” на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, след което предприема мерки и оказва съдействие на компетентните органи, за изясняване на обстоятелствата и причините за злополуката.

12.15. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва приложимите нормативни документи и действащите в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД изисквания по отношение на ЗБУТ, пожарна безопасност и аварийна готовност.

12.16. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да спазва законовите изисквания за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, в гаранционния срок.

12.17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява здравословни и безопасни условия на труд, съгласно изискванията на нормативните документи по безопасност на труда.

12.18. При необходимост **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** организира изпълнението на ремонтните дейности при непрекъснат режим на работа, с цел спазване срока на ремонта на съответния блок или друга технологична необходимост.

12.19. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** осигурява спазване на Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи на територията на обектите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

12.20. Всички санкции, наложени от компетентните органи за нарушенията или за щети нанесени от лица, наети от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (включително подизпълнителите му) са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

### 13. ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

13.1. При изпълнение на огневи работи Ръководителят и персонала на ВО изпълняващ дейности по договор с “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, е задължен да спазва изискванията на нормативно-техническите документи по пожарна безопасност:

- Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите;

- “Правила за пожарна безопасност на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД”, № ДОД.ПБ.ПБ.307;

13.2. При изпълнение на огневи работи, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** подготвя Списък на лицата, имащи право да бъдат ръководители на огневи работи.

### 14. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

14.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на изпълнението на предмета на договора и след приключването му, съобразно Закона за опазване на околната среда и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да изпълни задълженията си по чл. 14 от Закона за управление на отпадъците и всички приложими подзаконовни нормативни и вътрешни документи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, включително, но не ограничени до Наредба за излязлото от

употреба електрическо и електронно оборудване, Наредба за батерии и акумулатори и за негодни за употреба батерии и акумулатори, Наредба за изискванията за третиране на излезли от употреба гуми, Наредба за опаковките и отпадъците от опаковки,.

14.3. В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не заплаща продуктова такса по чл. 59 от Закона за управление на отпадъците той се задължава без заплащане от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, да приеме обратно излезлите от употреба лампи (ИУЛ), негодните за употреба портативни акумулаторни батерии (ПАБ), излезлите от употреба гуми (ИУГ), отпадъчните опаковки от доставените материали и да организира тяхното последващо безопасно третиране.

14.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изготвя и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** съгласува план за организиране на дейността по събиране и извозване на ИУЛ, ПАБ, ИУГ, отпадъчни опаковки, в съответствие с действащите разпоредби за третиране и транспортиране на съответните продукти. В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** счете, че планът предложен от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** не отговаря на нормативните изисквания и има забележки по него, то **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да вземе предвид забележките на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.5. При изпълнение на дейности, които засягат зелените площи и/или дълготрайната растителност на площадката на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен за своя сметка да възстанови тревните площи и насажденията, съгласувано със съответните отговорни звена на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

14.6. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да предприеме всички необходими мерки за недопускане на замърсяване на околната среда при изпълнение на дейностите по договора.

14.7. При възникване на аварийни ситуации и събития, създаващи предпоставки за замърсяване на околната среда и възникване на екологични щети **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да уведоми Ръководството на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и за своя сметка да предприеме необходимите превантивни и оздравителни мерки в съответствие със Закона за отговорността за предотвратяване и отстраняване на екологични щети.

## 15. ОДИТИ, ИНСПЕКЦИИ И ПРОВЕРКИ

15.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да осъществява контрол по изпълнението на този договор, стига да не възпрепятства работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и да не нарушава оперативната му самостоятелност.

15.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да допусне и окаже съдействие на упълномощени представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за извършване на одит по качеството по реда на утвърдени правила на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Иницирирането на одит може да стане по искане на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и писмено известяване на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

15.3. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** носи отговорност за неразпространение на информацията, станала достъпна по време на извършване на одита.

15.4. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

15.5. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да позволи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или на посочено от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** лице, да прави проверки на отчетната документация, съставена при изпълнение на договора, включително и да се правят копия на документите.

15.6. При необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да извърши одит по качеството и на подизпълнителите, участващи в изпълнението на договора, като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и подизпълнителите се задължават да оказват максимално съдействие и да предоставят достъп до строителни и монтажни площадки, документация и персонал на лицата, упълномощени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да изпълняват контрол и инспекции.

## 16. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

16.1. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение на предмета договора, изпълнението спира до отпадане на съответните причини за това, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да удължи срока на договора с периода на забавата.

## **17. НЕУСТОЙКИ**

17.1. В случай на неспазване на сроковете по раздел 3 от основния договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното изпълнение за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

17.2. В случай на забавено плащане по раздел 2 от основния договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща неустойка в размер на 0.5% (половин процент) върху стойността на забавеното плащане за всеки ден закъснение, но не повече от 10% (десет процента) от стойността на дължимото плащане.

17.3. При виновно неизпълнение на задълженията по договора, с изключение на случаите по т.17.1. и 17.2, неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 10% (десет) върху стойността на договора.

17.4. За действително претърпени вреди в размер по-голям от размера на уговорените неустойки, заинтересованата страна може да търси обезщетение в пълен размер по общия гражданскоправен ред.

17.5. За всяко констатирано от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** нарушение на разпоредбите на раздел 12 и 13 от Общите условия на договора, както и на инструкции, правилници, получен инструктаж за работа в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД и поддържане на чистотата на работната площадка от страна на наети лица от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, последният заплаща на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 200 лв за всяко лице, за всяко нарушение. Неустойките се налагат при наличие на протокол от звено "Контрол на производствената дейност" или от длъжностни лица по техническа безопасност на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

17.6. При три или повече нарушения по т. 17.5, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да наложи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** санкция, в размер на 5 % (пет процента) от стойността на договора.

## **18. ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА**

18.1. Двете страни имат право да прекратят договора по взаимно съгласие изразено в двустранен протокол.

18.2. Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора с 30 (тридесет) дневно писмено предизвестие, отправено до другата страна.

18.3. Договорът може да бъде прекратен по искане на всяка от двете страни при настъпване на обстоятелства по Раздел 19 от общите условия на договора. В този случай страните подписват двустранен протокол за оформяне на отношенията между тях.

18.4. Договорът може да бъде развален чрез 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната страна до неизправната в случай на неизпълнение на поетите с договора задължения.

18.5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати договора, ако в резултат на непредвидени обстоятелства, не е в състояние да изпълни своите задължения. В тези случаи **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** действително изпълнените и приети дейности по договора, без да дължи обезщетение за претърпени вреди и /или пропуснати ползи.

18.6. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора и да поиска заплащане на неустойка по т.17.1, но не повече от сумата определена в раздел 2 на договора, в случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не започне работа по договора повече от 30 дни след датата за начало на изпълнението.

## **19. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

19.1. В случай, че някоя от страните не може да изпълни задълженията си по този договор поради непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер възникнало след сключване на договора, което пречатства неговото изпълнение, тя е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата страна за това. Това събитие следва да бъде потвърдено от компетентните органи на държавата, в която е възникнало събитието, в противен случай страната не може да се позове на непреодолима сила.

19.2. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира и срокът на договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила.

19.3. Когато непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, всяка от страните може да поиска договора да бъде прекратен.

## **20. РЕД ЗА РЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕТЕ**

20.1. Всички спорни въпроси, произлизащи от настоящия договор или при изпълнението му, ще се решават чрез преговори между двете страни. В случай, че спорните въпроси не могат да бъдат решени чрез преговори, същите ще бъдат решавани съгласно Българското законодателство (ЗОП, ЗЗД, ТЗ, ГПК и др.)

20.2. В случай на спор между страните при тълкуването на настоящия договор, трябва да се спазва следния ред на приоритет на документите:

- Договорът, подписан от страните;
- Общи условия на договора;
- Техническа оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**
- Техническо задание /техническа спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
- Предлагана цена.

## **21. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

21.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

21.2. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **22. ОТГОВОРНО ЛИЦЕ ОТ СТРАНА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

22.1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

22.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **23. КОМУНИКАЦИЯ МЕЖДУ СТРАНИТЕ**

23.1. Комуникацията между страните се води само между определените отговорни лица чрез референта по договора. Когато дадено съобщение трябва да достигне до друго лице, участващо в изпълнението от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, това се осъществява чрез отговорните лица по договора.

23.2. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на договора и разменяни между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са валидни, когато са изпратени в писмена форма – лично, чрез електронна поща, телефакс или куриер, срещу потвърждение от приемащата страна.

23.3. Валидните адреси, факс номера и електронна поща на страните се посочват в договора. В случай, че това не е посочено в договора, за валидни адрес и факс номер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се считат, посочените в документацията за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка, а на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** – посочените в неговата оферта.

23.4. Между страните се допуска неформална комуникация по телефона с оглед улесняване на работата. Неформалната комуникация няма юридическа стойност и не се счита за официално приета.

23.5. Комуникацията с чуждестранни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се осъществява на български език. Осигуряването на превод на документите на български език е за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.



23.6. Всяка от страните има право да изиска първоначална среща при стартиране на договора с цел уточняване на изискванията към изпълнение на договора, целите на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, критериите за оценка на изпълнението на договора и планиране, изпълнение и производство, които трябва да извърши **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

23.7. Когато в хода на изпълнение на работата по договора възникнат обстоятелства, изискващи съставянето на двустранно подписан констативен протокол, заинтересованата страна отправя до другата мотивирана покана с обозначено място, дата и час на срещата. Уведомената страна е длъжна да отговори в три дневен срок след уведомяването (за дата на уведомяването се счита датата на входящия номер).

## 24. ЕЗИК НА ДОГОВОРА

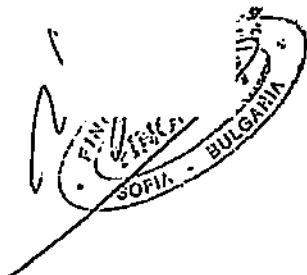
24.1. Договорът с местни **ИЗПЪЛНИТЕЛИ** се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра.

24.2. С чуждестранни изпълнители, договора се подписва на български език и на друг език, ако това е упоменато в договора. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
"ФИНОКЕМ" ООД  
1407 София  
ул. "Люботрън" №13  
тел/факс: 02/955 98 68; 02/9557572  
E-mail: [office@finochem.com](mailto:office@finochem.com)  
ВИК 130227695  
ИН по ЗДДС BG 130227695

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
"АЕЦ Козлодуй" ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)  
ВИК 106513772  
ИН по ЗДДС BG 106513772

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
УПРАВИТЕЛ  
ИВАЙЛО КАМЕНОВ




A handwritten signature in black ink is written over a circular stamp. The stamp contains the text "FINOCHEM" at the top, "SOFIA - BULGARIA" at the bottom, and "ВИК 130227695" in the center. The signature is written in a cursive style.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НАСКО МИХОВ



A faint circular stamp is visible, containing the text "ВИК 106513772" and "ИН по ЗДДС BG 106513772".

 **“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

1

Блок: 5,6 ЕБ, СК-3

УТВЪРЖДАВАМ

Система:

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2: \_\_\_\_\_

Подразделение:

.....*М.Б.*..... 2018г. /Атанас Атанасов/**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ***2018.30.10.00.901.1966*За доставка на Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – “х.ч.”**1. Описание на доставката.****1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали.**

Борна киселина във вид на разтвори с различна концентрация се използва в АЕЦ с ВВЕР за меко регулиране на реактивността в активната зона (АЗ) като погълтател на неутрони от  $^{10}B$ , който съставлява ~20% от природния продукт Бор (В).

За нуждите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД е необходима доставка на 12 000кг Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – “х.ч.”.

**2. Основни характеристики на материалите.****2.1. Нормативно-технически документи.**

Борната киселина ( $H_3BO_3$ ) – “х.ч.” трябва да отговаря на БДС ISO 6353-3:2002 и други нормативни документи, действащи в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, а именно посочените в ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД) – Приложение 1.

**2.2. Химични свойства.**

Стойностите на химичните показатели на които трябва да отговаря доставяната Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – “х.ч.” са посочени в ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД) - Приложение 1.

**2.3. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл.**

Срокът на годност на доставената Борна киселина да е минимум 12 месеца.

Към момента на доставката на Борната киселина ( $H_3BO_3$ ) – “х.ч.” трябва да не е изчерпан повече от 10% от срока и на годност.

**3. Опаковане, транспортиране, временно складиране.**

### 3.1. Изисквания към доставката и опаковката

За опаковането на Борната киселина да не се използват безцветни прозрачни материали.

За палетизирането на Борната киселина да не се използват дървени палета.

Доставената Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч." в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД трябва да бъде в 25кг. оригинални опаковки на производителя, палетизирана, с указана маркировка: партиден номер, дата на производство, срок на годност от датата на производство и др. в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на химични вещества и смеси. Изпълнителят трябва да представи декларация, че продукта е класифициран, опакован и етиктиран в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008 и Наредбата за реда и начина на класифициране, опаковане и етиктиране на химични вещества и смеси.

### 4. Входящ контрол.

Борната киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч.", доставяна в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да бъде придружена с документ, удостоверяващ съответствието на продукта с изискванията за качество:

- Декларация за съответствие и Анализно свидетелство (Протокол от изпитване) на съответната партида с подпис и печат на производителя;
- Документ/декларация за произход, партиден №, дата на производство, срок на годност.

В анализното свидетелство (Протокол от изпитване) от Производителя на Борната киселина да бъдат посочени конкретно измерените стойности на показателите посочени в таблицата (Приложение 1). Документите да бъдат оформени с подписи и печати.

Производителят трябва да притежава сертифицирана система за управление на качеството в съответствие с ISO 9001:2008 или по-нова версия на стандарта и да представи копие на валиден сертификат.

Изпълнителят на доставката на Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч." да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД "Информационен лист за безопасност", на български език, на електронен носител в pdf формат, изготвен съгласно Регламент (ЕО) 1907/2006г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикалите (REACH) със съдържание съгласно Регламент (ЕС) 2015/830 от 28.05.2015г. ИЛБ се предоставя по време на първата доставка и при преработване/промяната му.

Изпълнителят на доставката на Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч." да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД документ, удостоверяващ начина на изпълнение на задълженията на лицето, пускащо продукта на пазара по чл. 14 или чл. 59 от Закона за управление на отпадъците.

Изпълнителят на доставката на Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч." да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД документ, относно:

- възможностите за продължаване срока на годност на Борната киселина;
- възможностите за последващо безопасно третиране след изтичане срока на годност – преработване/рециклиране, оползотворяване или обезвреждане.

Всяка партида Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч.", доставяна в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД подлежи на общ и специализиран входящ контрол, съгласно ДОД,КД,ИК.112/.\*.

Общият входящ контрол включва проверка за наличие, пълнота, коректност на придружаващата документация, оглед на доставката, съответствие на количеството доставена Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) – "х.ч." с изискваното по техническа спецификация.

Специализиран входящ контрол (включително и на  $B^{10}$ ) се извършва по утвърдени регламент и методики в лаборатории на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.


Резултатите от анализите се оформят в Протокол за извършен специализиран входящ контрол. При наличие на съответствие на получените резултати с техническата спецификация, стоката се приема от Възложителя.

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятие МПС Infor ERP LN
ПП 10600100	181

Подписите в настоящия документ са заличени на основание чл. 2, ал.2, т. 5 от ЗЗЛД

за доставка на Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) с квалификация "х.ч." – квалификация "х.ч."  
 Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) с квалификация "х.ч." трябва да отговаря на БДС ISO 6353-3 : 2002 и следните показатели:

ИД по Info ERP LN	Наименование	Технически показатели	Допуск	Норма	Мярка/ М. ед.	К-во
1	Борна киселина ( $H_3BO_3$ ) квалификация "х.ч."	<p>Съдържание на <math>H_3BO_3</math>, не по-малко от</p> <p>Съдържание на хлориди (<math>Cl^-</math>), не повече от</p> <p>Съдържание на сулфати (<math>SO_4^{2-}</math>), не повече от</p> <p>Съдържание на фосфати (<math>PO_4^{3-}</math>), не повече от</p> <p>Съдържание на калций (<math>Ca^{2+}</math>), не повече от</p> <p>Съдържание на желязо (Fe), не повече от</p> <p>Съдържание на тежки метали (Pb), не повече от</p> <p>Съдържание на натрий (<math>Na^+</math>), не повече от</p> <p>Съдържание на арсен (As), не повече от</p> <p>Съдържание на изотоп <math>B^{10}</math>, не по-малко от</p> <p>Външен вид</p>	<p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>%</p> <p>визуално</p>	<p>99.8</p> <p>0.0001</p> <p>0.0005</p> <p>0.0003</p> <p>0.002</p> <p>0.0003</p> <p>0.0005</p> <p>0.0005</p> <p>0.00005</p> <p>19.5</p> <p>Безцветен, блестящ люкестен кристали или кристалиен бял прах</p>	<p>кг.</p>	<p>12 000</p>

 **“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Блок: ОСО

УТВЪРЖДАВАМ

Система: IX

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2:

Подразделение: сектор “Е-ХО”

...../И.С.У..... 2018г. /Атанас Атанасов/

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**№ 2018.30.ОСО. IX ТСП. 196УЗа доставка на Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - “чист”, активиран**1. Описание на доставката.****1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали.**

Реагент за корекционна обработка на работната среда по I и II контур и поддържане на водохимичният режим (ВХР) в норми.

За нуждите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД е необходима доставка на 8 000кг. Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – “чист”, активиран.

**2. Основни характеристики на материалите.****2.1. Химични свойства.**

Стойностите на химичните показатели, на които трябва да отговаря доставяният Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – “чист”, активиран са посочени в ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД) - Приложение 1.

**2.2. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл.**

Срокът на годност на доставяният Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – “чист”, активиран да е минимум 12 месеца.

Към момента на доставката на Хидразин хидрата – “чист”, активиран трябва да не е изчерпан повече от 10 % от срока му на годност.

**3. Опаковане, транспортиране, временно складиране.****3.1. Изисквания към доставката и опаковката.**

Доставеният Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – “чист”, активиран да бъде в оригинална опаковка (200 кг пластмасови вазели) на производителя, гарантирана безопасно транспортиране и товаро-разтоварни действия, както и безопасно съхранение за срока на годност.

Опаковката да отговаря минимум на следните изисквания: корозионно-устойчива на хидразин хидрат и не образуваща окиселни слоеве, е указана маркировка, партиден номер, дата на производство, срок на годност от датата на производство и др. в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на химични вещества и смеси. Изпълнителят трябва да представи декларация, че продукта е класифициран, опакован и етикетиран в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008 и

Подписите в настоящия документ са заличени на основание чл. 2, ал.2, т. 5 от ЗЗЛД

Наредбата за реда и начина на класифициране, опаковане и етикетироване на химични вещества и смеси.

#### 4. Входящ контрол

Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – "чист", активиран, доставян в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да бъде придружен с документ, удостоверяващ съответствието на продукта с изискванията за качество:

- Декларация за съответствие и Аналитично свидетелство (Протокол от изпитване) на съответната партида с подпис и печат на производителя;
- Документ/декларация за произход, партиден №, дата на производство, срок на годност.

В аналитичното свидетелство (Протокол от изпитване) от Производителя на Хидразин хидрат да бъдат посочени конкретно измерените стойности на показателите посочени в таблицата - Приложение 1. Документите да бъдат оформени с подписи и печати.

Производителят трябва да притежава сертифицирана система за управление на качеството в съответствие с ISO 9001:2008 или по-нова версия на стандарта и да представи копие на валиден сертификат.

Изпълнителят на доставката на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", активиран да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД "Информационен лист за безопасност", на български език, на електронен носител в pdf формат, изготвен съгласно Регламент (ЕО) 1907/2006г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикалите (REACH) със съдържание съгласно Регламент (ЕС) 2015/830 от 28.05.2015г. ИЛБ се предоставя по време на първата доставка и при преработване/промяната му.

Изпълнителят на доставката на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", активиран да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД документ, удостоверяващ начина на изпълнение на задълженията на лицето, пускащо продукта на пазара по чл. 14 или чл. 59 от Закона за управление на отпадъците.

Изпълнителят на доставката на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", активиран да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД документ, относно:

- възможностите за продължаване срока на годност на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", активиран;
- възможностите за последващо безопасно третиране след изтичане срока на годност – преработване/рециклиране, оползотворяване или обезвреждане.

Всяка партида Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - "чист" активиран, доставяна в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД подлежи на общ и специализиран входящ контрол, съгласно ДОД.КД.ИК.112/.\*.

Общият входящ контрол включва проверка за наличие, пълнота, коректност на придружаващата документация, оглед на доставката, съответствие на количеството доставен Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - "чист" активиран с изискваното по техническа спецификация.

Специализиран входящ контрол се извършва по утвърдени регламент и методики в лаборатории на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД.

Резултатите от анализите се оформят в Протокол за извършен специализиран входящ контрол. При наличие на съответствие на получените резултати с техническата спецификация, стоката се приема от Възложителя.

Наименование на програмата за финансиране (ИП, ПП, РП и др.)	№ на мярка от програма - код на мероприятие Infor ERP LN
/ПП/0600100	Код 181

Подписите в настоящия документ са заличени на основание чл. 2, ал.2, т. 5 от ЗЗЛД



Приложение I към ТС № 2018.30.000.И.УСП.196У

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

за доставка на Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - активиран

Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - активиран трябва да отговаря на следните показатели:

ИД по Infor ERP LN	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Марка/ М. ед.	К-во
1	Хидразин хидрат $N_2H_4 \cdot H_2O$ - "чист" активиран	Съдържание на $N_2H_4$ , не по-малко от Съдържание на хлориди ( $Cl^-$ ), не повече от Съдържание на сулфати ( $SO_4^{2-}$ ), не повече от Съдържание на желязо (Fe), не повече от Съдържание на мед (Cu), не повече от Съдържание на Тежки метали (Pb), не повече от	% % % % % %	64 0.005 0.005 0.0005 0.0005 0.002	кг.	8 000

Блок: ОСО

УТВЪРЖДАВАМ

Система: IX

ГЛАВЕН ИНЖЕНЕР ЕП-2

Подразделение: сектор “ИХ”

.....11.08..... 2018г. /Атанас Атанасов/

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 2018.30.ОСО.ИХ.ТСП 1968За доставка на Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - неактивиран

## 1. Описание на доставката

## 1.1. Описание на изработването и доставянето оборудване или материали.

Химичен реагент за корекция на борните разтвори в бащите от системите за безопасност - спринклерни бащи (ТQ1), САОЗ (УТ) и корекционна обработка на работната среда на I<sup>III</sup> и II<sup>III</sup> контур с цел поддържане на водохимичния режим (ВХР) в норми.

За нуждите на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД е необходима доставка на 800 кг Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - неактивиран.

## 2. Основни характеристики на материалите.

## 2.1. Химични свойства.

Стойностите на химичните показатели, на които трябва да отговаря доставяният Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – неактивиран са посочени в ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД) – Приложение 1.

## 2.2. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл.

Срокът на годност на доставяният Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – “чист”, неактивиран да е минимум 12 месеца.

Към момента на доставката на Хидразин хидрата - неактивиран трябва да не е изчерпан повече от 10% от срока му на годност.

## 3. Опаковане, транспортиране, временно складиране.

## 3.1. Изисквания към доставката и опаковката.

Доставеният Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – неактивиран да бъде в оригинална опаковка (25кг. пластмасови туби) на производителя, гарантираща безопасно транспортиране и товаро-разтоварни действия, както и безопасно съхранение за срока на годност.

Опаковката да отговаря минимум на следните изисквания: корозионно-устойчива на хидразин хидрат и не образуваша окисни слоеве, с указана маркировка, партиден номер.

дата на производство, срок на годност от датата на производство и др. в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008г. относно класифицирането, етикетирането и опаковането на химични вещества и смеси. Изпълнителят трябва да представи декларация, че продукта е класифициран, опакован и етикетиран в съответствие с Регламент (ЕО) 1272/2008 и Наредбата за реда и начина на класифициране, опаковане и етикетирание на химични вещества и смеси.

#### 4. Входящ контрол.

Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - неактивиран, доставян в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД да бъде придружен с документ, удостоверяващ съответствието на продукта с изискванията за качество:

- Декларация за съответствие и Аналитично свидетелство (Протокол от изпитване) на съответната партида с подпис и печат на производителя;
- ) • Документ/декларация за произход, партиден №, дата на производство, срок на годност.

В аналитичното свидетелство (Протокол от изпитване) от Производителя на Хидразин хидрат - неактивиран да бъдат посочени конкретно измерените стойности на показателите посочени в таблицата. Документите да бъдат оформени с подписи и печати.

Производителят трябва да притежава сертифицирана система за управление на качеството в съответствие с ISO 9001:2008 или по-нова версия на стандарта и да представи копие на валиден сертификат.

- ) Изпълнителят на доставката на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – неактивиран да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД "Информационен лист за безопасност", на български език, на електронен носител в pdf формат, изготвен съгласно Регламент (ЕО) 1907/2006г. относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикалите (REACH) със съдържание съгласно Регламент (ЕС) 2015/830 от 28.05.2015г. ИЛБ се предоставя по време на първата доставка и при преработване/промяната му.

Изпълнителят на доставката на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", неактивиран да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД документ, удостоверяващ начина на изпълнение на задълженията на лицето, пускащо продукта на пазара по чл. 14 или чл. 59 от Закона за управление на отпадъците.

Изпълнителят на доставката на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", неактивиран да предостави на "АЕЦ Козлодуй" ЕАД документ, относно:

- възможностите за продължаване срока на годност на Хидразин хидрат ( $N_2H_4 \cdot H_2O$ ) – "чист", неактивиран;

- възможностите за последващо безопасно третиране след изтичане срока на годност  
– преработване/рециклиране, оползотворяване или обезвреждане.

Всяка партида Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – неактивиран, доставяна в “АЕЦ Козлодуй” ЕАД подлежи на общ и специализиран входящ контрол, съгласно ДОД.КД.ИК.112/\*.

Общият входящ контрол включва проверка за наличие, пълнота, коректност на придружаващата документация, оглед на доставката, съответствие на количеството доставен Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – неактивиран с изискваното по техническа спецификация.

Специализиран входящ контрол се извършва по утвърдени регламент и методики в лаборатория на “АЕЦ Козлодуй” ЕАД.

Резултатите от анализите се оформят в Протокол за извършен специализиран входящ контрол. При наличие на съответствие на получените резултати с техническата спецификация, стоката се приема от Възложителя.

Наименование на програмата за финансиране (МП, ИП, РП и др.)	№ на мярка от програма / код на мероприятия МИС Ваан
<u>ИП 10600100,</u>	Код 181

Подписите в настоящия документ са заличени на основание чл. 2, ал.2, т. 5 от ЗЗЛД

Приложение 1 към ТС № 2018.30.000.1X 7СП. 1968

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

за доставка на Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - неактивиран

Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  – неактивиран трябва да отговаря на следните химични показатели:

ИД по ВААН	Наименование	Технически показатели	Дименсиа	Норма	Марка/ М. ед.	Количество
1	Хидразин хидрат $N_2H_4 \cdot H_2O$ – "чист" /неактивиран/	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Съдържание на <math>N_2H_4</math>, не по-малко от</li> <li>- Съдържание на хлориди (<math>Cl^-</math>), не повече от</li> <li>- Съдържание на сулфати (<math>SO_4^{2-}</math>), не повече от</li> <li>- Съдържание на желязо (Fe), не повече от</li> <li>- Съдържание на мед (Cu) . не повече от</li> <li>- Съдържание на Тежки метали (Pb), не повече от</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>%</li> <li>%</li> <li>%</li> <li>%</li> <li>%</li> <li>%</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>6-4</li> <li>0.005</li> <li>0.005</li> <li>0.0005</li> <li>0.0005</li> <li>0.002</li> </ul>	кг.	800

ОБРАЗЕЦ по т. II.1 към офертата  
**ФИНОКЕМ ООД**, ул. Голям Братан № 10, София 1618, България, тел.: 02/9559866, факс: 02/9557572 ИИ 130227695, ИИ по ЗДДС BG130227695

СПЕЦИФИКАЦИЯ  
 за участие в публично състезание с предмет:  
 „Доставка на химични реагенти (борна киселина, хидратиран и неактивиран) за корекционна обработка в I-ви и II-ри контур, дезактивация и химични промивки“  
 за обособена позиция №1 /Борна киселина (НЗВОЗ)-х.ч.“/

Технически показатели на стоката, изисквани от Възложителя		Технически показатели на стоката, предлагани от Участника												
№	ИД по Infor ERP LN	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Марка/М. единица	Количество	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Производител и страна на произход	Забелеска	
1	12216	Борна киселина (НЗВОЗ) квалификация х.ч.“	Съдържание на: Н <sub>2</sub> O, хлорид (Cl <sup>-</sup> ) сулфат (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> ) фосфат (PO <sub>4</sub> <sup>3-</sup> ) калий (K <sup>+</sup> ) желязо (Fe) тежки метали (Pb) натрий (Na <sup>+</sup> ) арсен (As) изотоп В <sup>10</sup>	%	≥ 99,8 ≤ 0,0001 ≤ 0,0005 ≤ 0,0003 ≤ 0,002 ≤ 0,0003 ≤ 0,0005 ≤ 0,0005 ≥ 19,5	Борна киселина (НЗВОЗ) квалификация х.ч.“	12 000	Борна киселина (НЗВОЗ) квалификация х.ч.“	Съдържание на: Н <sub>2</sub> O, хлорид (Cl <sup>-</sup> ) сулфат (SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> ) фосфат (PO <sub>4</sub> <sup>3-</sup> ) калий (K <sup>+</sup> ) желязо (Fe) тежки метали (Pb) натрий (Na <sup>+</sup> ) арсен (As) изотоп В <sup>10</sup>	%	≥ 99,9 ≤ 0,00004 ≤ 0,0001 ≤ 0,0001 ≤ 0,0001 ≤ 0,00005 ≤ 0,0001 ≤ 0,00002 ≥ 19,9	Безцветни, блестящи люспести кристали или кристалиен бял прах	SOCIETA SINDICA L'ADRECELLO Италия	Опаковка съгласно Точка 3 от Техническа спецификация на Възложителя

1) Срок на годност: 24 месеца, към момента на доставка срокът няма да е изчерпан с повече от 10% (съгласно т.5.4. от проекта на договор)  
 2) Срок на доставка на нова стока: До 70 календарни дни (съгласно т.5.5. от проекта на договор)

ПОДПИС и ПЕЧАТ:  
 Стефан Манолов /Пърговски директор ФИНОКЕМ ООД/  
 06.12.2018 г.

ФИНОКЕМ ООД, ул. Голем Братан № 10, София 1618, България, тел.: 02/9559866, факс: 02/9557572 ИК 130227695, МИ по ЗДДФ ВГ130227695  
 ОБРАЗЕЦ по т. П.1 към офертата

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

за участие в публично състезание с предмет:  
 „Доставка на химични реагенти (борна киселина, хидразин хидрат – активирани и неактивирани) за корекционна обработка в I-ви и II-ри контур, дезактивираща и химични промивки“  
 за обособена позиция №2/Хидразин хидрат N2H4.H2O „чист“ - активирани/

Технически показатели на стоката, изисквани от Възложителя										Технически показатели на стоката, предлагани от Участника			
№	ИД по Info ERP LN	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Марка/М. единица	Количество	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Продавател и страна на произход	Забелжка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	17305	Хидразин хидрат N2H4.H2O „чист“ активирани	Съдържание на: хидразин (N2H4) хлорид (Cl) сулфат (SO4) желязо (Fe) мед (Cu) тежки метали (Pb):	%	≥64,0 ≤0,005 ≤0,0005 ≤0,0005 ≤0,0005	5	8 000	Хидразин хидрат N2H4.H2O „чист“ активирани	Съдържание на: хидразин (N2H4) хлорид (Cl) сулфат (SO4) желязо (Fe) мед (Cu) тежки метали (Pb):	%	≥64,0 ≤0,0001 ≤0,0001 ≤0,0001 ≤0,000005 ≤0,000005	АРКЕМА Франция	Опаковка съгласно точка 3 от Възложителя

- 1) Срок на годност: 24 месеца, към момента на доставка срокът няма да е изчерпан с повече от 10% (съгласно т.5.4. от проекта на договор)
- 2) Срок на доставка на нова стока: До 70 календарни дни (съгласно т.5.5. от проекта на договор)

ПОДПИС И ПЕЧАТ:  
 Стефан Манолов Гърговски директор ФИНОКЕМ ООД  
 06.12.2018 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ФИНОКЕМ ООД, ул. Голям Братан № 10, София 1618, България, тел.: 02/9559866, факс: 02/95557572 ИИ 130227695, ИИ по ЗЛДС BG130227695  
 ОБРАЗЕЦ по т.Ц.1 към офертата  
 СПЕЦИФИКАЦИЯ

за участие в публично състезание с предмет:  
 „Доставка на химични реагенти (борна киселина, хидразин хидрат – актириран и неактириран) за корекционна обработка в I-ви и II-ри контур, дезактивация и химични промивки“  
 за обособена позиция №3 /Хидразин хидрат  $N_2H_4 \cdot H_2O$  - „чист“-/неактириран/

Технически показатели на стоката, изисквани от Възложителя		Технически показатели на стоката, предлагани от Участника											
№	ИД по Info ERP LN	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Марка/М. единица	Количество	Наименование	Технически показатели	Дименсия	Норма	Производител и страна на произход	Забелжка
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17
1	11398	Хидразин хидрат $N_2H_4 \cdot H_2O$ „чист“-/неактириран/	Съдържание на: хидразин ( $N_2H_4$ ) хлориди ( $Cl^-$ ) сулфати ( $SO_4^{2-}$ ) желязо (Fe) мед (Cu) тежки метали (Pb)	%	$\geq 64,0$ $\leq 0,005$ $\leq 0,005$ $\leq 0,0005$ $\leq 0,0005$	kg	800	Хидразин хидрат $N_2H_4 \cdot H_2O$ „чист“-/неактириран/	Съдържание на: хидразин ( $N_2H_4$ ) хлориди ( $Cl^-$ ) сулфати ( $SO_4^{2-}$ ) желязо (Fe) мед (Cu) тежки метали (Pb)	%	$\geq 64,0$ $\leq 0,0001$ $\leq 0,0001$ $\leq 0,0001$ $\leq 0,000005$ $\leq 0,000005$	АРКЕМА Франция	Опаковка съгласно точка 3 от Техническата спецификация на Възложителя

1) Срок на годност: 24 месеца, към момента на доставка срокът няма да е изчерпан с повече от 10% (съгласно т.5.4. от проекта на договор)  
 2) Срок на доставка на нова стока: До 70 календарни дни (съгласно т.5.5. от проекта на договор)

ПОДПИС И ПЕЧАТ:  
 Стефан Менолов Гьрговски директор ФИНОКЕМ ООД  
 06.12.2018 г.



ОБРАЗЕЦ по III.1. от Образеца на оферта

## ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на химични реагенти  
(борна киселина, хидразин хидрат – активиран и неактивиран) за корекционна обработка  
в I-ви и II-ри контур, дезактивация и химични промивки”

за обособена позиция № 1: Борна киселина (H<sub>3</sub>BO<sub>3</sub>)-„х.ч.“

№	ИД по Infor ERP LN	Наименование	Технически показатели, дименсия, норма	Ед. мярка	К-во	Единична цена, в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7
1	17216	Борна киселина (H <sub>3</sub> BO <sub>3</sub> ) Квалификация „х.ч.“	Съгласно ТС №2018.30.РО.00.ТСП. 1966, приложение №1 към ТС на Възложителя и спецификация по т.П.1 към офертата	кг	12 000	4,60
Обща предлагана цена в лв. без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (INCOTERMS 2010), цифром и словом: 55 200,00 / петдесет и пет хиляди и двеста лева /						

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Стефан Манолов

06.12.2018 г.

Търговски директор

ФИНОКЕМ ООД

ОБРАЗЕЦ по Ш.1. от Образца на оферта

## ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на химични реагенти  
(борна киселина, хидразин хидрат – активиран и неактивиран) за корекционна обработка  
в I-ви и II-ри контур, дезактивация и химични промивки

за обособена позиция №2: Хидразин хидрат  $N_2H_4.H_2O$  – „чист“ - активиран

№	ИД по Ваан	Наименование	Технически показатели, дименсия, норма	Ед. мярка	К-во	Единична цена, в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7
1	17305	Хидразин хидрат $N_2H_4.H_2O$ - „чист“ активиран	Съгласно ТС №2018.30.ОСО.ИХ.ТСП. 1967, приложение №1 към ТС на Възложителя и спецификация по т.П.1 към офертата	кг	8 000	10,30
Обща предлагана цена в лв. без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (INCOTERMS 2010), цифром и словом: 82 400,00 / осемдесет и две хиляди и четиристотин лева /						

### ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Стефан Манолов

06.12.2018 г.

Търговски директор

ФИНОКЕМ ООД

ОБРАЗЕЦ по III.1. от Образца на оферта

## ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за участие в публично състезание с предмет:

“Доставка на химични реагенти  
(борна киселина, хидразин хидрат – активиран и неактивиран) за корекционна обработка  
в I-ви и II-ри контур, дезактивация и химични промивки

за обособена позиция №3: Хидразин хидрат  $N_2H_4.H_2O$  – „чист“ - неактивиран

№	ИД по Ваан	Наименование	Технически показатели, дименсия, норма	Ед. мярка	К-во	Единична цена, в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6	7
1	113968	Хидразин хидрат $N_2H_4.H_2O$ - „чист“ неактивиран	Съгласно ТС №2018.30.ОСО.ІХ.ТСП. 1968, приложение №1 към ТС на Възложителя и спецификация по т.ІІ.1 към офертата	кг	800	14,00
Обща предлагана цена в лв. без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (INCOTERMS 2010), цифром и словом: 11 200,00 / единадесет хиляди и двеста лева /						

### ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Стефан Манолов

06.12.2018 г.

Търговски директор

ФИНОКЕМ ООД